

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Gesellschaftswagen	NEOPLAN	N 212 (Motor: MAN D 2538 MH)	CH 2580 08

Hersteller Gottlob Auwärter GmbH & Co., Vaihinger Strasse 122, D-7000 Stuttgart 80 (Möhringen) / BRD
 Erkennungsmerkmale "N 212" auf Hersteller-Plakette
 Herstellerplakette rechts, im Einstieg
 Fahrgestellnummer rechts, hinten oben auf Längsträger, im Motorraum
 Motorkennzeichen "D 2538 MH" Plakette, links, seitlich hinten auf Block, bei Wasserpumpe
 Hauptimporteur BRUNAU GARAGE AG, Brunaustrasse 89, 8002 Zürich
 Geprüftes Fahrzeug 79 52 85

Fahrgestell
 Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 6
 Lenkung mechanisch mit hydraulischer Lenkhilfe
 Getriebe mechanisch synchronisiert, a.W. Vorschaltgruppe
 Anzahl Gänge 6 bzw 2x6 Achsantrieb Hinterräder
 Betriebsbremse Druckluft, 2-Kreis, IB, wirkend auf alle Räder
 Hilfsbremse Federspeicher, abstuftbar, wirkend auf HR,
 und) Betriebsdruck u. Notlösung aus sep. Behälter,
 Feststellbremse mech. Lösevorrichtung= Spindel an Zylinder
 Dauerbremse Staudruck, nicht abstuftbar
 2-Kreis-Kontrolle Kontrollampe

Motor
 Marke MAN Typ D 2538 MH
 Bauart V Takte 4
 Treibstoff D Lage hinten
 Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 8
 Bohrung 125 Hub 130
 Hubraum 12756 Steuer-PS 64,97
 Leistungs-kW 188 bei U/min 2500
 PS 256 DIN
 Lärm-Nahfeld 105 dB/A bei U/min 2750 *)
 Schalldämpfer 1 Topf, 740x270x455
 Abgasprüfung ECE-24, Bacharach 5,0
 Entstörung -

Karosserie Car
 Anzahl Türen 2 Geschw. Messer Tachograph
 Sicherheitsgurten - Rückspiegel ig/gh/links/rechts
 Unterlegkeil 1/ 400x300x230 Zugvorrichtung nach Wunsch
 Diebstahlsicherung -
 Anzahl Plätze t §) v M h
Masse innen aussen
 Länge 8500 9300 Achsabstand 4200 /
 Breite 2150 2300 §) Doppelachse v h
 Höhe 1840 3200 Spurweite v 1880 h 1760
 Ueberhang s h 2370 h 2340 2730 Spurkreis ø l 15000 r 14800
 Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Gewichte vom hinten total
 Leergewicht nach Waagschein §)
 Nutzlast
 Gesamtgewicht
 Fabrikgarantie 5000 9200 14200
 Reifengrösse 9.00 R 20 9.00 R 20 (Varianten **) vgl. Bemerkungen
 Ply / bar 14 / 7,5 14 / 7,5
 Tragkraft 5000 9200
 für V max 100 100
 Garantierte Anhängelast gebremst
 Garantierte Anhängelast ungebremst
 Garantiertes Gesamtzuggewicht
 Geprüfte Anhängelast
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 116 km/h
 Höchstgeschwindigkeit gemessen

Ausrüstung	§)						
Fernlichter	HCR	(E)					
Abblendlichter	HCR	(E)					
Standlichter	A	(E)					
Schlusslichter	R	(E)					
Bremslichter	S1	(E)					
Richtungsblinker	v 1	(E)	s 5	(E)	h 2a	(E)	
Rückstrahler	v -		s I	(E)	h I	(E)	
Markierlichter	v A	(E)	s		h		
Zusätzliche Lichter	B	(E)					
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	3/ separat Mitte						
Scheibenwischer	2/ Blatt mit/hinter/Waschanlage						
Warnvorrichtungen	2/ Finnm CTR / CH 5 0602 02 oder andere geprüfte Modelle						

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Gesellschaftswagen		
Marke und Typ	NEOPLAN	N 212	
Typenscheinnummer	CH	2580	08
Karosserie	Car		
Plätze	total	je n. Fz.	vorn
Leergewicht	lt. Waagschein		Treibstoff D
Nutzlast	-		Steuer-PS 64,97
Gesamtgewicht	je n. Fahrzeug		Hubraum 12756

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Geräuschmessung BAV : Vorbeifahrt, 32 km/h, M3, iA 4,11 = 87 dB/A
Motorbremse, 57 km/h, 2500 U/min, M4 = 85 dB/A
- **) Reifenvariante : 10.00 R 20 16 PR, v= 6000 (8,0) h= 10800 (8,0), Vmax 100 km/h
- §) Breite, Leergewichte, Gewichtsverteilung (HA-Garantie beachten), Anzahl Plätze sowie Ausrüstung (Platzzahltafel, Notausstiege usw.) bei der Einzelabnahme festlegen bzw kontrollieren. Markierlichter vorne und hinten oben auf Dach müssen ausser Betrieb gesetzt werden. Sichtwinkel mit den orig. Richtungsblinker vorn nicht eingehalten. Es müssen Hella 1 (E) 43289R6 kombiniert mit Standlicht A (E) montiert werden. Bei angebautem Skiträger sind die Sichtwinkel der hinteren Lichter bei der Einzelabnahme zu kontrollieren

Ort und Datum der Prüfung
Horgen, 18.04.1979

Eidg. Typenprüfstelle

Gesellschaftswagen

N E O P L A N

diverse

CH 2580 08

S A M M E L K A R T E I.

ist den Typenscheinen CH 2580 03 - 10 beizulegen.

Nachtrag vom 03.04.81 in Bern - Ad

Gültig ab 23. Februar 1981

Neuer Hauptimporteur : NEOPLAN AUTOCARS (SUISSE) S.A., Autobahnausfahrt N 3,
Ausfahrt Horgen, 8810 H o r g e n.